



DODATOK č. 4

K ZMLUVE č. 230373 08U01 O POSKYTNUTÍ PODPORY Z ENVIRONMENTÁLNEHO FONDU FORMOU DOTÁCIE

ďalej označovaný len ako „Dodatok“, uzatvorený medzi nasledovnými Zmluvnými stranami:

Poskytovateľ dotácie:

so sídlom:
IČO:
DIČ:
Štatutárny zástupca:
Bankové spojenie:
Číslo účtu vo formáte IBAN:
SWIFT:
a

Environmentálny fond

Nevádzová 806/5, 821 01 Bratislava
30 796 491
2021925774
Mgr. Matej Sliška, generálny riaditeľ
Štátna pokladnica
SK64 8180 0000 0070 0044 0526
SPSRSKBA

Príjemca dotácie:

so sídlom:
IČO:
DIČ:
Štatutárny zástupca:
Bankové spojenie:
IBAN Dotačného účtu:
SWIFT:

Obec Sobotište

Sobotište 11, 906 05 Sobotište
Okres Senica
00310018
2021086881
PhDr. Vladimír Jan Kružík
starosta
VÚB, a.s.
SK30 0200 0000 0048 6398 1957
SUBASKBX

I. Článok

Úvodné ustanovenia

- [Zmena Zmluvy]** Zmluvné strany uzavreli dňa 22.11.2023 Zmluvu č. 230373 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie, ktorá nadobudla účinnosť dňa 23.11.2023, Dodatok č. 1 zo dňa 26.02.2024, Dodatok č. 2 zo dňa 28.03.2024 a Dodatok č. 3 zo dňa 28.05.2024.
- [Obsah Dodatku]** Zmluvné strany majú záujem zmeniť niektoré ustanovenia Zmluvy tak, ako je uvedené v II. Článku tohto Dodatku.
- [Definície v Dodatku]** Pokiaľ nie je v tomto Dodatku uvedené inak, definície, ktoré sú uvedené v časti B. „Definície pojmov“ VZP majú rovnaký význam, aký im je priradený vo VZP.
- [Dodatok a jeho prílohy]** Dodatok je okrem tohto dokumentu podpísaného Zmluvnými stranami tvorený aj nasledovnými dokumentmi, ktoré sa považujú za jeho neoddeliteľné súčasť:
 - Príloha č. 1** Dodatku.

II. Článok

Predmet Dodatku

- [Predmet Dodatku]** Na základe dohody Zmluvných strán a v súlade s XI. Článkom odsekom 5 Zmluvy sa Zmluva mení v časti **Príloha č. 1** Zmluvy tak, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku.



III. Článok Záverečné ustanovenia

1. **[Platnosť a účinnosť Dodatku]** Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. V prípade, ak sa povinnosť zverejnenia Dodatku vzťahuje na obe Zmluvné strany, obe Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR, pričom Dodatok je v tomto prípade účinný dňom prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. **[Záväznosť ustanovení Zmluvy]** Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenom (pôvodnom) znení tak, ako bolo Zmluvnými stranami dohodnuté v Zmluve.
3. **[Oprávnenie konajúcich osôb]** Osoby podpisujúce Dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvných strán.
4. **[Vôľa Zmluvných strán uzavrieť Dodatok]** Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
5. **[Počet vyhotovení]** Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno (1) vyhotovenie dostane Prijemca a dve (2) vyhotovenia dostane Fond.
6. **[Vyhlásenie Prijemcu o zodpovednosti za Verejné obstarávanie]** Prijemca podpisom tohto Dodatku berie na vedomie, že udelenie súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku a jeho uzatvorenie sa nepovažuje za vykonanie Kontroly Verejného obstarávania zo strany Fondu spôsobom a za podmienok dohodnutých v Zmluve a/alebo VZP a zároveň udelením súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť Prijemcu ako verejného obstarávateľa pri dodržaní Právnych predpisov SR, základných princípov a postupov Verejného obstarávania a/alebo Zmluvy.

V Sobotišti, dňa 22.7.2024

V Bratislave, dňa 24.7.2024

Obec Sobotište
v zastúpení PhDr. Vladimír Jan Kružík
starosta



Environmentálny fond
v zastúpení Mgr. Matej Sliška
generálny riaditeľ



Environmentálny
fond
Nevädzová 5, 821 01 Bratislava

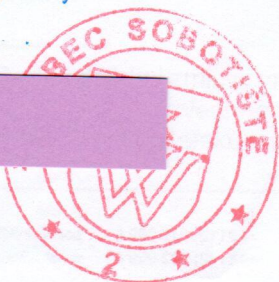
-1-

Podľa kníhy osvedčovania podpisov č. 192/2024
osvedčujem pravosť podpisu:

ktoreho (ktorej) osobu totožnosť som zistila zákonným
spôsobom a listinu predomou vlastnoručne podpísal (a)
- uznal (a) podpis za svoj vlastný.

Obec Sobotište

Dňa 22.7.2024



PRÍLOHA Č. 1

Všeobecné informácie o Projekte

Názov Špecifikácie/ číslo Výzvy: B-1/2023

Číslo Zmluvy: 230373 08U01

Účel Dotácie ¹	Financovanie Sobotište – splašková kanalizácia I. etapa
Oblasť	Ochrana a využívanie vôd
Ustanovenie Zákona o Environmentálnom fonde, podľa ktorého sa Zmluva uzatvára ²	§ 4e
Rozhodnutie ministra ³	č.: 76486 zo dňa 28.09.2023
Výška Dotácie podľa Rozhodnutia ministra ⁴	1 790 000,00 EUR (jedenmiliónsedemstodevät'desiatisíc eur)
Výška spolufinancovania v %	5
Oprávnené obdobie	01.01.2023 – 30.11.2026
Interval Čerpania	01.01.2023 – 20.12.2026
Doba udržateľnosti	8 rokov
Spôsob financovania	Súhlasné stanovisko s použitím finančných prostriedkov
Periodicita podávania Žiadosti o udelenie súhlasného stanoviska ⁵	maximálne 1x štvrťročne
Termín na predloženie Dodávateľskej zmluvy ⁶	31.10.2024
Finančné opravy	Áno ☐ Nie ☒
Finančná oprava pred použitím dotácie ⁷	

¹ Doplniť v zmysle Článku III. ods. 3 Zmluvy² Doplniť v súlade so Zákonom o Environmentálnom fonde³ Doplniť v zmysle Článku II. ods. 2 Zmluvy⁴ Doplniť v zmysle Článku V. ods. 1 Zmluvy⁵ Doplniť v zmysle Článku VI. ods. 6 Zmluvy⁶ Doplniť v zmysle Článku IV. ods. 3 Zmluvy⁷ Časť H. „Verejné obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 19 VZP

Finančná oprava po použití dotácie ⁸	
---	--

Miesto Realizácie Projektu

Okres	Senica
Obec	Sobotište
Ulica a číslo	
Parcelné číslo (ak relevantné)	

Opis Projektu

Opis Projektu	
---------------	--

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 1 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	Rozhodnutie na uskutočnenie vodnej stavby
Vydané dňa	14.03.2016
Číslo	OU-SE-OSZP-2016/590
Stavebný úrad	Okresný úrad Senica
Nadobudnutie právoplatnosti	02.05.2016

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 2 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	Rozhodnutie povoľujúce predĺženie platnosti povolenia
-----------------	---

⁸ Časť H. „Verejné obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 24 VZP

Vydané dňa	24.04.2018
Číslo	OU-SE-OSZP-2018/6281
Stavebný úrad	Okresný úrad Senica
Nadobudnutie právoplatnosti	17.05.2018

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 3 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	Odpoveď na list
Vydané dňa	28.10.2022
Číslo	OU-SE-OSZP-2022-014843-002
Stavebný úrad	Okresný úrad Senica
Nadobudnutie právoplatnosti	

Projektová dokumentácia 1

Názov	Sobotišťe Splašková Kanalizácia 1. etapa
Číslo	41-2013
Dátum vypracovania	04/2014
Zhotoviteľ	Ing. Marián Budovič, komplexné projektové a inžinierske služby v oblasti vodného hospodárstva, Trnovec 33, 908 51 Holíč

Dodávateľ

Obchodné meno	
Sídlo	

